



Republika e Kosovës  
Republika Kosova-Republic of Kosovo  
*Qeveria - Vlada - Government*  
Zyra e Kryeministrit -Ured Premijera -Office of the Prime Minister  
*Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova - Kosovo Agency of Statistics*

## **Seria 3: Statistikat Ekonomike**

# **Statistikat e Tregtisë së Jashtme Dhjetor 2017**



AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS  
AGENCIJA ZA STATISTIKE KOSOVA  
KOSOVO AGENCY OF STATISTICS

## Parathënie

Agjencia e statistikave të Kosovës (ASK) filloi të publikojë të dhënat për Importin e Kosovës që nga viti 2001.

Publikimi për Tregtinë e Jashtme është i bazuar në të dhënat e Shërbimit Doganor të Kosovës.

Të dhënat e para paraprake për Eksportin janë për vitin 2000 dhe 2001.

Të gjitha këto publikime kanë përmbajtur të dhënat paraprake dhe për arsye të përmirësimit të vazhdueshëm të kualitetit, të dhënat në këtë publikim ndryshojnë nga të dhënat paraprake të publikuara më parë.

Ky publikim përmban 7 tabela për Tregtinë e Jashtme të Kosovës për Dhjetor 2017 me disa krahasime ndaj Dhjetorit 2016. Këto tabela kanë të bëjnë me importin dhe eksportin sipas qarkullimit të mallrave, procedurave statistikor, seksioneve, vendeve si dhe sipas pikave kufitare.

Importet janë paraqitur sipas vendit të origjinës.

Komentet, vërejtjet, sugjerimet dhe propozimet tuaja lidhur me këtë publikim janë të mirëseardhura dhe ato të dërgohen në adresën elektronike: [ekonomic@rks-gov.net](mailto:ekonomic@rks-gov.net)

Publikimin e përgatitën:

Ilir T. Berisha - Drejtori i Departamentit  
Ismajl Sahiti - Shef i divizionit  
Mensure Çerkezi - Shefe sektori

Janar, 2018

Kryeshef Ekzekutiv i ASK-së  
Isa Krasniqi

### Lista e shkurtesave

ASK	-	Agjencia e Statistikave të Kosovës
F.O.B	-	I lirë në bord ( Free on board)
C.I.F.	-	Kosto, Sigurim, Transport (Cost, Insurance, Freight)
BE	-	Bashkimi Evropian
NK	-	Nomenklaturë e Kombinuar
KSTJ	-	Klasifikimi standard i tregtisë së jashtme
DUD	-	Dokument Unik Doganor
SH	-	Sistemi Harmonizuar
SNO	-	Standardet Ndërkombëtare të Organizimit
CEFTA	-	Marrëveshja e Tregtisë së Lirë me Shtetet e Evropës Juglindore
EFTA	-	Shoqata Evropiane për Tregtinë e Lirë
s.d.t	-	Specifikuara diku tjetër
s.s	-	suspension sistem (sistem i pezulluar)
d.s	-	drawback sistem ( sistemi me kthim)

### Simbolet

:	-	Nuk ka të dhëna
0	-	Më pak se gjysma e njësisë së përdorur
—	-	Nuk aplikohet

## **Përmbajtja**

	Faqe
Statistikat e tregtisë së jashtme – shënime metodologjike .....	5
Tabela 1: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme .....	9
Tabela 2: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme, kumulativ.....	10
Tabela 3: Eksportet dhe importet sipas procedurave statistikore.....	10
Tabela 4: Eksportet dhe importet sipas seksioneve të KSTJ (SITC).....	11
Tabela 5: Eksportet dhe importet sipas seksioneve në vlerë dhe në përqindje.....	12
Tabela 6: Eksportet sipas vendeve në vlerë dhe në përqindje.....	13
Tabela 7: Importet sipas vendeve në vlerë dhe në përqindje.....	14

## **Statistikat e tregtisë së jashtme – shënime metodologjike**

### **Burimet**

Statistikat e tregtisë përbëhen kryesisht nga dokumentacioni i dorëzuar tek autoriteti doganor nga importuesit apo eksportuesit (ose agjentet e tyre). Ky dokument është Dokument Unik Doganor (DUD), i cili përdoret për qëllime të zhdoganimit. Informatat nga dokumenti barten në sistemi informativ doganor.

### **Përgjegjësitë për mbledhjen, përpilimin dhe publikimin e të dhënave**

Administrata doganore është përgjegjëse për mbledhjen, futjen dhe përpunimin e të dhënave të deklaratës doganore. Të dhënat në fushën e statistikave që regjistrohen në DUD, raportohen në baza mujore nga Administrata Doganore, në ASK, në mënyrë elektronike.

ASK-së është përgjegjës për përpunimin dhe publikimin e të dhënave të tregtisë së jashtme. Këto statistika përfshijnë të dhënat sipas llojit të procedurave doganore. Puna shtesë përfshinë korrigjimin dhe miratimin e të dhënave doganore.

### **Përfshirja**

Statistikat e tregtisë së jashtme nuk përfshijnë importet dhe eksportet e mallrave të përkohshme, të cilat në gjendje të pandryshuar do të kthehen pas një kohe të caktuar, siç janë shërbimet, riparimet, parat në kuptimin e rrogave, paraja në ari, furnizimi i veturave kosovare jashtë vendit me derivate, importi i mallrave për zyrat ndërlidhëse dhe misioneve tjera diplomatike në Kosovë, bagazhi personal i udhëtarëve, mostrat komerciale dhe pakot postare me vlerë të ulët.

### **Sistemi i regjistrimit**

Statistikat e tregtisë së jashtme janë të përpiluara sipas sistemit “të veçantë” (definicioni lehtësues) të regjistrimit të tregtisë ndërkombëtare. Sipas këtij sistemi importet dhe eksportet janë të regjistruara, në kohën kur mallrat lëvizin nëpër territor me qarkullim të lirë, e kjo është, pjesa brenda ku mallrat mund të shiten pa kufizime doganore. Definicioni lehtësues nënkupton që përveç transaksionit të rregullt të eksportit dhe importit, është i përfshirë edhe përpunimi i jashtëm dhe i brendshëm.

Eksportet e veçanta përfshijnë eksportet e mallrave: eksportet pas përpunimit të brendshëm, eksportet për përpunim të jashtëm dhe eksportet që nuk regjistrohen në dogana.

Importet e veçanta përbëhen nga importet e mallrave nga: Importet për përpunim të brendshëm(S.S), Importet pas përpunimit të jashtëm, Importet që nuk regjistrohen në dogana.

Të përjashtuara janë mallrat që janë në transit.

## Vlerësimi

Për importe, përdoret vlera cif (duke përfshirë koston, sigurimin dhe transportin e mallrave në pikën hyrëse në Kosovë). Për eksporte përdoret vlera fob (i lirë në bord). Ky është çmimi i mallrave të blerë jashtë vendit, përfshirë këtu paketimin, transportin brenda shtetit, çmimin për ngarkim, sigurimin si dhe shpenzimet tjera të cilat shfaqen kur mallrat vendosen në anije për eksportim, në aeroplan apo barten në zona të largëta. Vlera e faturës rillogaritet në vlerën e kufirit kosovar, duke shtuar apo zbritur, tërësisht apo pjesërisht, shpenzimet e transportit, ngarkimit, shkarkimit, të cilat varen nga kushtet e furnizimit të caktuara në kontratë.

Vlera përjashton:

- çdo shumë të pranuar nga eksportuesi gjatë rrugës së rifondimit, rikthimit të pagesës doganore, subversionimit apo nga ndonjë ndihme tjetër.
- çdo obligim të huaj doganor apo ndërrim të transportit të mallrave përveç në pikën doganore apo në pikën e eksportimit.

Vlera është në euro. Për transaksionet ku vlera është dhënë në një valutë tjetër, këmbimi në euro bëhet duke përdorur kursin javor të këmbimit valutor.

## Periudha e referimit

Muaji kalendarik është periudhë themelore për t'i mbledhur të dhënat. Duke u bazuar në të dhënat doganore, data e dorëzimit të deklaratës doganore apo datat tjera të vlefshme për implementimin e rregullave doganore, janë koha për t'i regjistruar transaksionet e importit/eksportit.

## Njësitë e sasisë

Sasia e mallrave të importuara dhe eksportuara tregohet në peshë neto, në qoftë se mund të caktohet, duke marrë parasysh natyrën e produktit si dhe në njësi plotësuese kur përshkruhet nga nomenklatura e tarifës doganore.

Pesha neto është njësi e zakonshme e sasisë së dhënë. Pesha e kontejnerëve, valixheve, qypave dhe materialeve paketues, janë të përjashtuara.

Njësitë tjera të sasisë përdoren për disa mallra më të rëndësishëm si, kafshë të gjalla, motorët e automjeteve, pajisjeve vendore, orëve, rrobave (ku si njësi matëse përdoret numri), këpucë (ku përdoret numri i palëve), mbështjellës për dysheme (ku përdoret metri katror) dhe pijet (ku përdoret vëllimi).

## Shtetet partnere

Në këtë publikim, importet janë të regjistruara sipas vendit të origjinës (si e kundërta e vendit të destinimit). Mallrat e marra ose të prodhuara në një vend me prejardhje po nga i njëjti vend. Një produkt në prodhimin e të cilit janë të përfshira dy a më tepër vende, si vendi i origjinës, konsiderohet vendi në të cilin është bërë përpunimi i fundit i rëndësishëm. Paketimi, ripaketimi, klasifikimi nuk konsiderohen si procese prodhuese.

Eksportet janë të klasifikuara sipas vendit të destinimit të fundit. Destinimi i fundit i mallrave konsiderohet shteti i fundit për të cilin mallrat janë dedikuar. Kjo nuk do të thotë se është shteti ku mallrat do të shkarkohen ose ku do të bëhet konsumi i fundit.

## **Klasifikimi i shtetit**

Nomenklatura e shteteve është klasifikimi i shteteve (gjeonomenklatura), sipas Gazetës Zyrtare të Komisionit Evropian, të publikuar çdo vit. Që nga janari 1999, përdoret sistemi ISO alfa 2 shifror i Kombeve të Bashkuara, ku secili shtet identifikohet me shifër të përbërë prej dy shkronjash.

## **Klasifikimi i mallrave**

Statistikat mbledhen duke përdorur Nomenklaturën e Kombinuar (NK) 8 shifror – tarifave dhe nomenklaturave statistikore të BE. Kjo nomenklaturë çdo vit udhëhiqet dhe azhurnohet nga komisioni në bashkëpunim me shtetet anëtare. NK përputhet me sistemin 6 shifror të Sistemit të Harmonizuar të Përshkrimit dhe Kodimit të Mallrave (SH) – Nomenklatura e Këshillit Doganor për Bashkëpunim cila përdoret në tërë botën për aplikimin e tarifave doganore dhe përpilimin e statistikave të tregtisë së jashtme. NK përmban rreth 10,400 8- shifra nën-krerë, 6 shifrat e para të cilat janë të njëjta me shifrat e Sistemit të Harmonizuar (SH).

Klasifikimi standard i tregtisë (KST), versioni i ripunuar nr. 3 (SITC Rev 3), është zhvilluar nga Kombet e Bashkuara për krahasueshmëri të avancuar ndërkombëtare për statistika të tregtisë së jashtme.

Klasifikimi Standard i Tregtisë së Jashtme (KSTJ) versioni i ripunuar nr. 3 përmban rreth 3,100 krerë themelor (5- shifrore). Këto janë të kombinuara në 261 grupe (3-shifrore), 98 divizione (2-shifrore) dhe 10 seksione (1-shifror). Për shembull, Seksioni 6 (mallrat e fabrikua të klasifikuara kryesisht sipas materialit) përbëhen nga 9 Divizione, 61 deri në 69. Divizion 64 (letër, karton dhe artikujt prej tyre) përbëhen nga dy grupe, 641 dhe 642, të cilat bashkërisht përbëjnë 72 krerë themelor, siç janë 642.94 (palloma, peshqirë, mbulesa për tavolina, dhe të ngjashme).

KSTJ versioni i ripunuar nr. 3 është identik me strukturën e Sistemit të harmonizuar. Secila kategori e KSTJ (duke përfshirë të gjithë krerët themelor) është ekuivalent me kombinimin e krerëve të SH (prandaj edhe te kombinimit të krerëve të NK).

## **Publikimi i të dhënave**

Të dhënat mujore janë të përkohshme dhe publikohen 24 ditë pas muajit referues.

Të dhënat vjetore publikohen në qershor.

## **Publikimi**

Të dhënat e publikuara të statistikave të tregtisë së jashtme janë:

Të dhënat e grupuara publikohen në web faqen e ASK-së, 24 ditë pas periudhës referuese.

## **Çdo muaj:**

Statistikat mujore të tregtisë së jashtme të Kosovës.

## **Çdo vit:**

Të dhënat përfundimtare

Statistikat e tregtisë së jashtme të Kosovës

## Rrjedhat e eksportit dhe të importit per muajin Dhjetor 2017

Të dhënat nga Tregtia e Jashtme në Kosovë tregojnë për një deficit tregtar më të larët për (8.5%) në muajin Dhjetor 2017, në raport me periudhën e njëjtë të vitit 2016, gjegjësisht në vlerë prej 267,8 milion € krahasuar me deficitin 246,9 milion € në vitin 2016. Eksporti mbulon importin (9.9%).

Eksporti i mallrave në muajin Dhjetor 2017 kishte vlerën 29,4 milion €, ndërsa importi 297,3 milion €, është një rritje prej (20.2%) për eksport si dhe (9.5%) për import duke krahasuar me periudhën e njëjtë të vitit 2016.

Sipas të dhënave të grupeve kryesor të eksportit: (42.8%) të eksporteve e përbëjnë metalet bazë dhe artikujt prej tyre, (12.3%) ushqimet e përgatitura, pijet dhe duhani, (9.4%) plastikë, gomë dhe artikuj prej tyre, (9.0%) produktet minerale, (5.9%) produktet bimore, (4.7%) tekstil dhe artikuj tekstili etj.

Ndërsa sipas të dhënave të grupeve kryesor për import: (15.3%) të importit e përbëjnë produktet minerale, (14.2%) makineritë, pajisjet mekanike dhe elektrike, (13.3%) ushqimet e përgatitura, pijet dhe duhani, (13.0%) mjetet e transportit, (8.7%) metalet bazë dhe artikujt prej tyre, (6.4%) produkte të industrisë kimike, (4.8%) plastikë, gomë dhe artikuj prej tyre, (4.7%) produkte bimore, (4.0%) tekstil dhe artikuj prej tekstili etj.

### Tregtia e jashtme e mallrave me vendet e BE-së-28

Eksportet e Kosovës në vendet e BE-së-28 arritën në 6,8 milion €, ose rreth (23.3%) e eksporteve të përgjithshme, me një rritje prej (35.3%). Partneret kryesor per eksportin e mallrave në BE janë: Gjermania (6.2%), Holanda (3.9%), Britania e Madhe (3.6), Bullgaria (2.7%) etj.

Importet e Kosovës nga vendet e BE-së-28 ishin rreth 137,6 milion €, ose (46.3%) e importeve të përgjithshme, me një rritje prej (13.1%). Importet me pjesmarje me të lartë ishin nga: Gjermania (14.6%), Italia (5.7%), Rumania (3.0%), Greqia (2.8%) etj.

### Tregtia me vendet e CEFTA-së.

Në muajin Dhjetor 2017, eksportet e Kosovës me vendet CEFTA-së arritën në 11,9 milion €, ose (40.5%) të eksporteve të përgjithshme, është një rënie prej (-0.5%). Partner kryesor për eksport nga vendet e CEFTA-së janë: Shqipëria (17.7%), Maqedonia (9.6%), Serbia (5.5%), Mali i Zi (5.5%).

Ndërsa, importet nga vendet e CEFTA-së në muajin Dhjetor 2017, arritën në 79,6 milion €, ose (26.8%) të importeve të përgjithshme, me një rritje prej (13.2%). Vendet me pjesmarje më të lartë për import ishin: Serbia (15.7%), Maqedonia (4.2%), Shqipëria (3.7%) dhe B&H (2.7%).

### Tregtia me vendet e tjera të botës

Eksportet e Kosovës me vendet tjera arritën në 10,6 milion €, ose (36.2%). Si partner më të rëndësishëm nga këto vendet për eksport vlen të përmendën: India (24.4%) dhe Zvicra (5.2%).

Ndërsa importet e Kosovës me vendet tjera arritën në 79,9 milion €, ose (26.9%). Vendet me pjesmarje më të lartë për import në këtë grup ishin: Kina (9.6%) dhe Turqia (8.5%).



**Tabela 1: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme**

(000€)

Periudha	Eksportet (FOB)	Importet (CIF)	Bilanci tregtar	Përqindja e mbulimit
1	2	3	4=2-3	5=2/3
2001	10,559	684,500	-673,941	1.5
2002	27,599	854,758	-827,159	3.2
2003	35,621	973,265	-937,644	3.7
2004	56,567	1,063,347	-1,006,780	5.3
2005	56,283	1,157,492	-1,101,209	4.9
2006	110,774	1,305,879	-1,195,105	8.5
2007	165,112	1,576,186	-1,411,074	10.5
2008	198,463	1,928,236	-1,729,773	10.3
2009*	165,328	1,937,539	-1,772,211	8.5
2010	295,957	2,157,725	-1,861,769	13.7
2011	319,165	2,492,348	-2,173,184	12.8
2012	276,100	2,507,609	-2,231,509	11.0
2013	293,842	2,449,064	-2,155,221	12.0
2014	324,543	2,538,337	-2,213,794	12.8
2015	325,294	2,634,693	-2,309,399	12.3
2016	309,627	2,789,491	-2,479,864	11.1
01-2015	26,355	137,156	-110,801	19.2
02-2015	23,336	163,881	-140,545	14.2
03-2015	26,333	198,187	-171,854	13.3
04-2015	27,708	223,890	-196,182	12.4
05-2015	27,333	237,716	-210,383	11.5
06-2015	30,445	238,098	-207,653	12.8
07-2015	36,633	246,033	-209,400	14.9
08-2015	28,312	245,251	-216,939	11.5
09-2015	24,417	230,841	-206,424	10.6
10-2015	27,128	241,792	-214,665	11.2
11-2015	23,721	218,177	-194,456	10.9
12-2015	23,573	253,671	-230,097	9.3
01-2016	22,276	132,626	-110,351	16.8
02-2016	24,082	193,676	-169,593	12.4
03-2016	25,583	235,520	-209,937	10.9
04-2016	23,027	250,672	-227,645	9.2
05-2016	27,098	238,040	-210,941	11.4
06-2016	30,339	247,222	-216,883	12.3
07-2016	30,397	240,934	-210,537	12.6
08-2016	21,462	270,468	-249,006	7.9
09-2016	21,670	232,676	-211,006	9.3
10-2016	27,066	241,325	-214,259	11.2
11-2016	32,107	234,859	-202,752	13.7
12-2016	24,520	271,473	-246,954	9.0
01-2017	21,447	146,887	-125,440	14.6
02-2017	23,696	197,885	-174,189	12.0
03-2017	31,261	264,660	-233,399	11.8
04-2017	31,219	251,892	-220,674	12.4
05-2017	33,492	279,322	-245,829	12.0
06-2017	38,199	255,702	-217,502	14.9
07-2017	38,367	275,333	-236,966	13.9
08-2017	32,592	297,303	-264,710	11.0
09-2017	34,110	248,115	-214,004	13.7
10-2017	34,055	272,129	-238,075	12.5
11-2017	30,091	260,664	-230,573	11.5
12-2017	29,481	297,316	-267,835	9.9

2017 & 2018) janë te dhëna preliminare

2009) Te dhenat për import ndryshojnë nga publikimet e me hershme

**Tabela 2: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme, kumulativ**

(000€)

Periudha	Eksportet (FOB)	Importet (CIF)	Bilanci tregtar	Përqindja e mbulimit
1	2	3	4=2-3	5=2/3
01-2015	26,355	137,156	-110,801	19.2
02-2015	49,691	301,037	-251,346	16.5
03-2015	76,024	499,224	-423,200	15.2
04-2015	103,731	723,114	-619,383	14.3
05-2015	131,065	960,830	-829,765	13.6
06-2015	161,509	1,198,928	-1,037,418	13.5
07-2015	198,142	1,444,961	-1,246,818	13.7
08-2015	226,455	1,690,212	-1,463,758	13.4
09-2015	250,872	1,921,053	-1,670,181	13.1
10-2015	277,999	2,162,845	-1,884,846	12.9
11-2015	301,720	2,381,022	-2,079,302	12.7
12-2015	325,294	2,634,693	-2,309,399	12.3
01-2016	22,276	132,626	-110,351	16.8
02-2016	46,358	326,302	-279,944	14.2
03-2016	71,941	561,823	-489,881	12.8
04-2016	94,968	812,495	-717,527	11.7
05-2016	122,066	1,050,534	-928,468	11.6
06-2016	152,405	1,297,756	-1,145,351	11.7
07-2016	182,802	1,538,691	-1,355,888	11.9
08-2016	204,264	1,809,158	-1,604,894	11.3
09-2016	225,934	2,041,834	-1,815,900	11.1
10-2016	253,000	2,283,159	-2,030,159	11.1
11-2016	285,108	2,518,018	-2,232,910	11.3
12-2016	309,627	2,789,491	-2,479,864	11.1
01-2017	21,447	146,887	-125,440	14.6
02-2017	45,143	344,772	-299,629	13.1
03-2017	76,404	609,432	-533,027	12.5
04-2017	107,623	861,324	-753,701	12.5
05-2017	141,115	1,140,646	-999,531	12.4
06-2017	179,314	1,396,347	-1,217,033	12.8
07-2017	217,681	1,671,680	-1,453,999	13.0
08-2017	250,274	1,968,983	-1,718,709	12.7
09-2017	284,384	2,217,098	-1,932,714	12.8
10-2017	318,439	2,489,227	-2,170,788	12.8
11-2017	348,529	2,749,891	-2,401,362	12.7
12-2017	378,010	3,047,207	-2,669,196	12.4

**Tabela 3: Eksportet dhe importet sipas procedurave statistikore**

Procedurat statistikore	(000€)				
	Dhjet- 2016		Dhjet- 2017		Indices 2017/ 2016
	Value	%	Value	%	
<b>Gjithsejt Eksportet</b>	<b>24,520</b>	<b>100.0</b>	<b>29,481</b>	<b>100.0</b>	<b>120</b>
1 Eksportet normale	19,755	80.6	23,538	79.8	119.2
2 Eksportet pas përpunimit të brendshëm	4,765	19.4	5,943	20.2	124.7
3 Eksportet për përpunim të jashtëm	:	:	:	:	:
9 Eksportet që nuk regjistrohen ne dogana	:	:	:	:	:
<b>Gjithsejt Importet</b>	<b>271,473</b>	<b>100.0</b>	<b>297,316</b>	<b>100.0</b>	<b>110</b>
1 Importet normale	267,982	98.7	293,846	98.8	109.7
2 Importet për përpunim të brendshëm(S.S)	3,491	1.3	3,469	1.2	99.4
3 Importet pas përpunimit të jashtëm	:	:	:	:	:
9 Importet që nuk regjistrohen ne dogana	:	:	:	:	:

**Tabela 4: Eksportet dhe importet sipas seksioneve të KSTJ (SITC)**

Seksionet sipas KSTJ	(000€)			
	Dhjet- 2016		Dhjet - 2017	
	Vlera	%	Vlera	%
<b>Eksportet (FOB)</b>				
<b>Gjithsej</b>	<b>24,519</b>	<b>100.0</b>	<b>29,481</b>	<b>100.0</b>
Ushqime dhe kafshë të gjalla	2,725	11.1	2,767	9.4
Pije dhe duhan	1,495	6.1	2,451	8.3
Materiale të papërpunuara	6,638	27.1	6,056	20.5
Lëndë djegëse	1,082	4.4	96	0.3
Yndyrna bimore dhe shtazore	:	:	43	0.1
Produkte kimike	1,206	4.9	1,034	3.5
Mallra të përpunuara	7,721	31.5	12,274	41.6
Makineri e pajisje transporti	883	3.6	1,132	3.8
Mallra të tjera të përpunuara	2,768	11.3	3,626	12.3
Mallra të pa klasifikuara diku tjetër	1	0.0	2	0.0
<b>Importet (CIF)</b>				
<b>Gjithsej</b>	<b>271,473</b>	<b>100.0</b>	<b>297,316</b>	<b>100.0</b>
Ushqime dhe kafshë të gjalla	47,152	17.4	50,885	17.1
Pije dhe duhan	12,547	4.6	12,554	4.2
Materiale të papërpunuara	4,706	1.7	4,916	1.7
Lëndë djegëse	33,849	12.5	42,840	14.4
Yndyrna bimore dhe shtazore	2,616	1.0	2,281	0.8
Produkte kimike	25,825	9.5	27,160	9.1
Mallra të përpunuara	45,355	16.7	49,612	16.7
Makineri e pajisje transporti	67,068	24.7	79,877	26.9
Mallra të tjera të përpunuara	32,112	11.8	26,990	9.1
Mallra të pa klasifikuara diku tjetër	244	0.1	200	0.1

**Tabela 5: Eksportet dhe importet sipas seksioneve në vlerë dhe në përqindje**

(000€)

Kodi	Seksionet sipas Sistemit të Harmonizuar(HS)	Dhjet- 2016		Dhjet - 2017	
		Vlera	%	Vlera	%
<b>Eksportet (FOB)</b>					
	<b>Gjithsejt</b>	<b>24,519</b>	<b>100.0</b>	<b>29,481</b>	<b>100.0</b>
1	Kafshë të gjalla, produkte me origjinë kafshe	58	0.2	69	0.2
2	Produkte bimore	1,577	6.4	1,753	5.9
3	Yndyrëra	:	:	43	0.1
4	Ushqime të përg. pije dhe duhan	2,711	11.1	3,613	12.3
5	Produkte minerale	3,840	15.7	2,649	9.0
6	Produkte të industrisë kimike	454	1.9	361	1.2
7	Plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre	1,938	7.9	2,774	9.4
8	Lëkurë dhe artikuj prej tyre	898	3.7	555	1.9
9	Druri dhe artikuj druri	353	1.4	467	1.6
10	Letër dhe artikuj prej letëre	353	1.4	488	1.7
11	Tekstil dhe artikuj tekstili	906	3.7	1,386	4.7
12	Veshëmbathje të këmbëve	103	0.4	95	0.3
13	Art.prej guri, allçie, prod. qeramike dhe qelqi	299	1.2	441	1.5
14	Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara etj.	1	0.0	:	:
15	Metale bazë dhe artikuj prej tyre	9,020	36.8	12,617	42.8
16	Makineri, pajisje mekanike dhe elektrike	838	3.4	986	3.3
17	Mjetet e transportit	119	0.5	231	0.8
18	Instr.optike,mjeksore,fotog.,muzikore etj.	85	0.3	60	0.2
19	Armët dhe municionet	:	:	:	:
20	Artikuj të ndryshëm të prodhura	968	3.9	891	3.0
21	Veprat e artit	1	0.0	2	0.0
<b>Importet(CIF)</b>					
	<b>Gjithsejt</b>	<b>271,473</b>	<b>100.0</b>	<b>297,316</b>	<b>100.0</b>
1	Kafshë të gjalla, produkte me origjinë kafshe	10,428	3.8	10,755	3.6
2	Produkte bimore	12,783	4.7	13,889	4.7
3	Yndyrëra	2,949	1.1	2,877	1.0
4	Ushqime të përg. pije dhe duhan	37,611	13.9	39,616	13.3
5	Produkte minerale	36,545	13.5	45,541	15.3
6	Produkte të industrisë kimike	18,578	6.8	19,033	6.4
7	Plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre	13,561	5.0	14,289	4.8
8	Lëkurë dhe artikuj prej tyre	663	0.2	668	0.2
9	Druri dhe artikuj druri	5,879	2.2	5,843	2.0
10	Letër dhe artikuj prej letëre	3,628	1.3	3,896	1.3
11	Tekstil dhe artikuj tekstili	12,020	4.4	11,781	4.0
12	Veshëmbathje të këmbëve	2,240	0.8	1,806	0.6
13	Art.prej guri, allçie, prod. qeramike dhe qelqi	7,658	2.8	7,654	2.6
14	Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara etj.	270	0.1	148	0.0
15	Metale bazë dhe artikuj prej tyre	21,327	7.9	26,004	8.7
16	Makineri, pajisje mekanike dhe elektrike	42,438	15.6	42,105	14.2
17	Mjetet e transportit	29,395	10.8	38,510	13.0
18	Instr.optike,mjeksore,fotog.,muzikore etj.	4,420	1.6	3,717	1.3
19	Armët dhe municionet	703	0.3	716	0.2
20	Artikuj të ndryshëm të prodhura	8,131	3.0	8,263	2.8
21	Veprat e artit	244	0.1	204	0.1

**Tabela 6: Eksportet sipas vendeve në vlerë dhe në përqindje**

(000€)

Vendet	Dhjet- 2016		Dhjet - 2017	
	Vlera	%	Vlera	%
<b>Eksportet (FOB)</b>				
<b>Gjithsej</b>	<b>24,520</b>	<b>100.0</b>	<b>29,481</b>	<b>100.0</b>
<b>28 vendet e BE_së</b>	<b>5,077</b>	<b>20.7</b>	<b>6,869</b>	<b>23.3</b>
Austria	444	1.8	170	0.6
Belgjika	86	0.3	97	0.3
Britania e Madhe	158	0.6	1,054	3.6
Danimarka	1	0.0	50	0.2
Franca	107	0.4	355	1.2
Gjermania	1,001	4.1	1,828	6.2
Greqia	91	0.4	118	0.4
Holanda	926	3.8	1,163	3.9
Hungaria	32	0.1	69	0.2
Irlanda	:	:	20	0.1
Italia	292	1.2	365	1.2
Luksemburg	251	1.0	:	:
Polonia	251	1.0	367	1.2
Republika Çeke	78	0.3	41	0.1
Slovakia	13	0.1	1	0.0
Slovenia	106	0.4	55	0.2
Spanja	48	0.2	2	0.0
Suedia	103	0.4	116	0.4
Rumani	22	0.1	124	0.4
Bullgaria	811	3.3	802	2.7
Kroacia	231	0.9	50	0.2
Të tjera të BE_së	25	0.1	24	0.1
<b>Cefta</b>	<b>11,991</b>	<b>48.9</b>	<b>11,932</b>	<b>40.5</b>
Shqipëria	4,121	16.8	5,206	17.7
Maqedonia	3,809	15.5	2,840	9.6
Mali i Zi	1,079	4.4	1,614	5.5
Serbia	2,225	9.1	1,619	5.5
Bosnja dhe Hercegovina	755	3.1	651	2.2
Moldavia	1	:	0.9	0.0
<b>EFTA</b>	<b>1,145</b>	<b>4.7</b>	<b>1,607</b>	<b>5.5</b>
Zvicra	1,126	4.6	1,544	5.2
Icelanda	:	:	:	:
Norvegjia	18	0.1	63	0.2
Liechtensten	:	:	:	:
<b>Vendet tjera evropiane</b>	<b>665</b>	<b>2.7</b>	<b>1,092</b>	<b>3.7</b>
Turqia	638	2.6	1,090	3.7
Ukraina	27	0.1	2	0.0
<b>Vendet tjera jo evropiane</b>	<b>93</b>	<b>0.4</b>	<b>203</b>	<b>0.7</b>
SHBA	93	0.4	191	0.6
Canada	:	:	:	:
Brazili	:	:	:	:
Mexico	:	:	12	0.0
<b>Vendet nga Azija</b>	<b>4,792</b>	<b>19.5</b>	<b>7,275</b>	<b>24.7</b>
Japonia	6	0.0	24	:
Kina	4,068	16.6	44	0.1
India	718	2.9	7,207	24.4
<b>Të tjera</b>	<b>758</b>	<b>3.1</b>	<b>503</b>	<b>1.7</b>

**Tabela 7: Importet sipas vendeve në vlerë dhe në përqindje**

Vendet	Dhjet- 2016		Dhjet - 2017	
	Vlera	%	Vlera	%
<b>Importet (CIF)</b>				
<b>Gjithsej</b>	<b>271,473</b>	<b>100.0</b>	<b>297,316</b>	<b>100.0</b>
<b>28 vendet e BE_së</b>	<b>121,739</b>	<b>44.8</b>	<b>137,637</b>	<b>46.3</b>
Austria	3,639	1.3	4,113	1.4
Belgjika	1,792	0.7	1,670	0.6
Britania e Madhe	2,131	0.8	2,535	0.9
Danimarka	454	0.2	1,541	0.5
Franca	3,121	1.1	6,983	2.3
Gjermania	31,308	11.5	43,280	14.6
Greqia	11,665	4.3	8,269	2.8
Holanda	2,263	0.8	2,303	0.8
Hungaria	3,122	1.1	2,519	0.8
Irlanda	388	0.1	281	0.1
Italia	20,115	7.4	17,046	5.7
Luksemburg	137	0.1	40	0.0
Polonia	7,541	2.8	6,971	2.3
Republika Çeke	5,749	2.1	2,095	0.7
Slovakia	1,192	0.4	1,305	0.4
Slovenia	5,844	2.2	7,179	2.4
Spanja	4,017	1.5	6,719	2.3
Suedia	880	0.3	990	0.3
Rumani	2,615	1.0	8,976	3.0
Bullgaria	7,076	2.6	5,690	1.9
Kroacia	5,950	2.2	5,931	2.0
Të tjera të BE_së	739	0.3	1,203	0.4
<b>Cefta</b>	<b>70,399</b>	<b>25.9</b>	<b>79,686</b>	<b>26.8</b>
Shqipëria	12,362	4.6	10,884	3.7
Maqedonia	13,107	4.8	12,625	4.2
Mali i Zi	1,317	0.5	1,420	0.5
Serbia	38,415	14.2	46,768	15.7
Bosnja dhe Hercegovina	5,170	1.9	7,960	2.7
Moldavia	29	0.0	28	0.0
<b>EFTA</b>	<b>2,441</b>	<b>0.9</b>	<b>2,440</b>	<b>0.8</b>
Zvicra	2,170	0.8	2,351	0.8
Icelanda	:	:	3	0.0
Norvegjija	256	0.1	50	0.0
Liechtensten	14	0.0	37	0.0
<b>Vendet tjera evropiane</b>	<b>30,751</b>	<b>11.3</b>	<b>26,516</b>	<b>8.9</b>
Turqia	30,307	11.2	25,127	8.5
Ukraina	444	0.2	1,389	0.5
<b>Vendet tjera jo evropiane</b>	<b>9,519</b>	<b>3.5</b>	<b>7,155</b>	<b>2.4</b>
SHBA	6,441	2.4	3,079	1.0
Canada	231	0.1	185	0.1
Brazili	2,542	0.9	3,366	1.1
Mexico	305	0.1	524	0.2
<b>Vendet nga Azija</b>	<b>26,565</b>	<b>9.8</b>	<b>32,082</b>	<b>10.8</b>
Japonia	1,253	0.5	2,020	0.7
Kina	23,412	8.6	28,508	9.6
India	1,901	0.7	1,555	0.5
<b>Të tjera</b>	<b>10,060</b>	<b>3.7</b>	<b>11,801</b>	<b>4.0</b>

# Agjencia e statistikave të Kosovës

## *përshkrim i shkurtër*

**Agjencia e statistikave të Kosovës** është institucion profesional i cili merret me grumbullimin, përpunimin dhe publikimin e të dhënave zyrtare të statistikave. Si i tillë vepron që nga viti 1948 i cili ka kaluar nëpër disa faza historike, i strukturuar sipas rregullimit shtetëror të asaj kohe.

Më 2 Gusht 1999, Agjencioni ka rifilluar punën e vet profesionale (pas 9 viteve të ndërprerjes të të gjitha serive statistikore në dëm të interesit të Kosovës), si institucion i pavarur në kuadër të Ministrisë së Administratës Publike. Që nga data 12.12.2011 ky Agjencion vepron në kuadër të Kryeministrisë së Kosovës. Agjencioni financohet nga Buxheti i Konsoliduar i Kosovës por edhe nga donatorët për projekte të veçanta dhe për ndihmë teknike profesionale.

**Agjencia e Statistikave të Kosovës** vepron sipas Ligjit Nr. 04/L-036 i cili ka hyrë në fuqi me 12.12.2011. Programi i Statistikave Zyrtare, 2013/2017 është në implementim për zhvillimin e sistemit statistikor në korrelacion me Statistikat e Bashkësisë Evropiane (EUROSTAT-it).

**Agjencia e statistikave të Kosovës ka këtë strukturë organizative: *Departamentet prodhuese;* (Departamenti i statistikave ekonomike dhe llogarive kombëtare, Departamenti i statistikave të bujqësisë dhe mjedisit, dhe Departamenti i statistikave sociale. *Departamentet mbështetëse;* (Departamenti i metodologjisë dhe teknologjisë informative, Departamenti për politika, planifikim, koordinim dhe komunikim, Departamentii i Regjistrimit dhe Anketimit si dhe Departamenti i administratës. **Ne kuadër të Agjencionit veprojnë edhe; Zyrat Rajonale;** Gjakovë, Gjiilan, Mitrovicë, Pejë, Prizren, Prishtinë, dhe Ferizaj**

Numri i të punësuarve dhe buxheti akoma janë të limituar. Të punësuar janë gjithsej 143 punëtorë, prej tyre, 98 (68,5%) në seli të Agjencionit, gjersa në Zyrat Rajonale, 45 (31,5%), Agjencioni ka këtë strukturë kualifikuese, 61,7% me shkollim universitar, 15,4 me shkollim të lartë, ndërsa 17,5% me shkollim të mesëm.

Kemi bashkëpunim profesional dhe teknik me të gjitha Ministritë e Qeverisë së Kosovës, sidomos me Ministrin e Ekonomisë dhe Financave, Bankën Qendrore të Kosovës, me institucionet ndërkombëtare, EUROSTAT-in, Fondin Monetar Ndërkombëtare, Bankën Botërore, SIDA e Suedisë, DFID, UNFPA, UNDP, UNICEF, dhe me statistikatat e shteteve në rajon.

**Agjencia e Statistikave të Kosovës** mbulon gati krejtësisht territorin e Republikës së Kosovës, duke u organizuar në strukturimin e qarqeve statistikore dhe njësisve raportuese si njësi bazë dhe të vetme në shkallë vendi nga të cilat merr informatat e dorës së parë. Te gjitha anketat e zhvilluara në terren përdorin shtrirjen e mostrës në këto qarqe statistikore por edhe metodologjinë sipas rekomandimeve ndërkombëtare. Gjatë grumbullimit të të dhënave statistikore dhe raporteve nga njësitë raportuese angazhohen; profesionistë, teknikë, administratorë, civilë të zyrave të vendit, regjistruar terreni nga Zyrat Rajonale etj.

Në vitin 2011 është realizuar me sukses projekti i Regjistrimit të Popullsisë Ekonomike Familjar dhe Banesave, ndërsa në vitin 2014 është realizuar po ashtu me sukses Rregjistrimi i Bujqësisë . Rezultatet e fituara nga këto regjistrime do të kenë një rol të rëndësishëm për hartimin e Politikave zhvillimore.

**Misioni i Agjencionit;** të përmbush nevojat e shfrytëzuesve me të dhëna statistikore kualitative, objektive, në kohë dhe hapësirë në mënyrë që shfrytëzuesit të kenë bazë të besueshme që të bëjnë analiza të rregullta në interes të planifikimit dhe zhvillimit gjatë hartimit të projekteve në shkallë vendbanimi, komune dhe vendi. Të përkrah institucionet qeveritare, institutet, shkencën, akademinë , bizneset si dhe hulumtuesit e pavarur etj. në mënyrë që t'u sigurojë informata të duhura për vendim-marrësit si dhe përdoruesit tjerë në Kosovë.

- **Adresa: AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS,**  
Rr. "Zenel Salihu", nr. 4, 10000 Prishtinë
- **Telefoni:** +381 (0) 38 200 31 129  
Kryeshefi Ekzekutiv: +381 (0) 38 200 31 112
- **Fax::** +381 (0) 38 235 033
- **E-mail:** [infoask@rks-gov.net](mailto:infoask@rks-gov.net)
- Ueb-faqe:** <http://ask.rks-gov.net>